



KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA
(MINISTRY OF HEALTH MALAYSIA)

BORANG PERMOHONAN LESEN PUNCA AIR MINUMAN BERBUNGKUS / AIR MINERAL SEMULAJADI (TEMPATAN)
(LOCAL WATER SOURCE OF PACKAGED DRINKING WATER / NATURAL MINERAL WATER LICENSING APPLICATION FORM)

Sila isi atau tanda (v) di petak berkenaan bagi setiap butiran yang berkaitan.
(Please fill or tick (v) where applicable)

Jenis Permohonan: Permohonan Baru (New Application) Pembaharuan (Renewal)

Jenis Produk : Air Minuman Berbungkus (AMB) (Packaged Drinking Water) Air Mineral Semulajadi (AMS) (Natural Mineral Water)

Untuk urusan pejabat
(For Office Use)

A. Maklumat Pemohon (Particulars of applicant)

1	Nama Pemohon (Name of Applicant)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
2	No. Kad Pengenalan (I/C No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
3	No. Pasport* (Passport No. *)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
4	Alamat Pemohon (Address of applicant)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
5	No. Telefon Bimbit (Handphone No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
6	Alamat e-mel (e-mail address)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

B. Maklumat Perniagaan (Business Particulars)

7	Nama Syarikat (Name of company)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
8	Alamat Syarikat (Company Address)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
9	Alamat pos (jika berbeza) (Postal address if differ)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
10	No. Telefon Pejabat (Office Tel. No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
11	No. Fax (Fax No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
12	No. Pendaftaran Syarikat (Business Registration No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
13	No. Lesen PBT [Local Authority License No.]	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
14	No. Pendaftaran Premis dengan KKM: (MOH premise registration number)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>



KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA
(MINISTRY OF HEALTH MALAYSIA)

BORANG PERMOHONAN LESEN PUNCA AIR MINUMAN BERBUNGKUS / AIR MINERAL SEMULAJADI (IMPORT)
(IMPORTED WATER SOURCE OF PACKAGED DRINKING WATER / NATURAL MINERAL WATER LICENSING APPLICATION FORM)

Sila isi atau tanda (v) di petak berkenaan bagi setiap butiran yang berkaitan.
(Please fill or tick (v) where applicable)

Jenis Permohonan: Permohonan Baru (New Application) Pembaharuan (Renewal)

Jenis Produk : Air Minuman Berbungkus (AMB) (Packaged Drinking Water) Air Mineral Semulajadi (AMS) (Natural Mineral Water)

Untuk urusan
pejabat
(For Office Use)

A. Maklumat Pemohon (Particulars of applicant)

1	Nama Pemohon (Name of Applicant)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
2	No. Kad Pengenalan (I/C No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
3	No. Pasport* (Passport No. *)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
4	Alamat Pemohon (Address of applicant)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
5	No. Telefon Bimbit (Handphone No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
6	Alamat e-mel (e-mail address)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

B. Maklumat Perniagaan (Business Particulars)

7	Nama Syarikat (Name of company)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
8	Alamat Syarikat (Company Address)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
9	Alamat pos (jika berbeza) (Postal address if differ)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
	Poskod (postcode)	<input type="text"/>	
10	No. Telefon Pejabat (Office Tel. No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
11	No. Fax (Fax No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
12	No. Pendaftaran Syarikat (Business Registration No.)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
13	No. Lesen PBT [Local Authority License No.]	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
14	No. Pendaftaran Premis dengan KKM: (MOH premise registration number)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

Nama penghantar dokumen :

Tarikh :

Cop syarikat :

***Nota :**

- 1 Fi proses dan fi lesen perlu dikemukakan terus oleh pemohon ke Ibu Pejabat BKKM setelah Laporan Verifikasi oleh PKD menyokong kelulusan lesen.
- 2 Syarikat perlu mengemukakan laporan analisis kualiti air bagi produk akhir ke PKD setelah verifikasi dijalankan oleh PKD berkenaan. Pensampelan akan dijalankan oleh pegawai di PKD.
- 3 Perkara 5g) boleh dihantar berasingan selepas perakuan label diberikan.

- | | |
|---|--------------------------|
| m) Surat sokongan dari agensi makanan bertanggungjawab | <input type="checkbox"/> |
| n) Semua maklumat diluluskan dan disahkan oleh pihak berkuasa air negara pengimport
(jika punca air yang dirawat) | <input type="checkbox"/> |
| o) Laporan Hidrogeologi dan Laporan Geologi disahkan oleh pihak berkuasa geologi dan hidrogeologi
negara pengimport (jika punca air bawah tanah) | <input type="checkbox"/> |
| p) Semua dokumen (l-o) disahkan oleh Kedutaan Malaysia di negara tersebut | <input type="checkbox"/> |
| q) Fi proses - RM130.00 | <input type="checkbox"/> |
| r) Fi lesen - RM6000.00 (bagi permohonan baru) / RM 130.00 (bagi permohonan pembaharuan) | <input type="checkbox"/> |

Nama penghantar dokumen :

Tarikh :

Cop syarikat :

***Nota :**

- 1 Fi proses dan fi lesen perlu dikemukakan terus oleh pemohon ke Ibu Pejabat BKKM setelah Laporan Verifikasi oleh PKD menyokong kelulusan lesen.
- 2 Syarikat perlu mengemukakan laporan analisis kualiti air bagi produk akhir ke PKD setelah verifikasi dijalankan oleh PKD berkenaan. Pensampelan akan dijalankan oleh pegawai di PKD.
- 3 Perkara 5g) boleh dihantar berasingan selepas perakuan label diberikan.

Borang KKM AIR-10/13

**PERMOHONAN SEMAKAN LABEL AIR MINUMAN
BERBUNGKUS (AMB) / AIR MINERAL SEMULAJADI (AMS)**
**APPLICATION FOR PACKAGED DRINKING WATER /
NATURAL MINERAL WATER LABELING SCREENING**

Kepada
To

Pengarah
Director
Bahagian Keselamatan dan Kualiti Makanan (BKMM)
Food Safety and Quality Division (FSQD)
Kementerian Kesihatan Malaysia
Ministry of Health Malaysia
Aras 3, Blok E7, Parcel E
Level 3, Block E7, Parcel E
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan
62590 Putrajaya

** Semua ruangan perlu diisi (*All particulars must be filled in*)

MAKLUMAT PEMOHON / PARTICULARS OF APPLICANT

1. Nama Pemohon (dalam huruf besar) : _____
Name of Applicant
2. Nombor Kad Pengenalan : _____
Identification Card Number
3. Nama Syarikat : _____
Name of Company
4. Alamat Syarikat : _____
Company Address

5. Nombor Telefon (Office) : _____
Telephone Number

(Mobile) : _____
6. Nombor Faks : _____
Fax Number
7. Tandatangan Pemohon : _____
Signature of Applicant

MAKLUMAT PRODUK / PARTICULARS OF PRODUCT

Bagi setiap borang permohonan, hanya lima (5) jenama sahaja dibenarkan.
Only five (5) brands allowed for each application form

1. Perincian Produk
Products Details

	Jenama Produk <i>Brand of Product</i>	Isipadu (ml/L) <i>Volume (ml/L)</i>	Jenis Produk (AMB/AMS) <i>Type of products (AMB/AMS)</i>
i.	_____	_____	_____
ii.	_____	_____	_____
iii.	_____	_____	_____
iv.	_____	_____	_____
v.	_____	_____	_____

2. No. Kelulusan KKM : _____
KKM Approval No.

3. Dokumen-dokumen berikut disertakan bersama :
The following documents are hereby enclosed

Sila Tandakan ✓ di kotak berkaitan
Please tick ✓ in the related box

3.1	3 helai label sebenar produk/label yang dicadangkan <i>3 copies of original label/proposed label</i>	<input style="width: 100%; height: 40px;" type="checkbox"/>
3.2	Salinan sijil-sijil berikut (jika berkaitan) <i>A copy of those certificate (if relevant)</i>	
3.2.1	Sijil Halal <i>Halal Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.2	Sijil Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) <i>Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.3	Sijil Good Manufacturing Practice (GMP) <i>Good Manufacturing Practice (GMP) Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.4	Surat Kebenaran Menggunakan Logo Buatan Malaysia <i>'Buatan Malaysia' Approval Letter</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.5	Sijil International Organization for Standardization (ISO) <i>International Organization for Standardization (ISO) Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.6	Sijil National Sanitation Foundation (NSF) <i>National Sanitation Foundation (NSF) Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>
3.2.7	Sijil Member of Water Quality <i>Member of Water Quality Certificate</i>	<input style="width: 100%; height: 30px;" type="checkbox"/>

3.2.8	Sijil Asia Bottled Water Association (ABWA) Asia Bottled Water Association (ABWA)Certificate	<input type="checkbox"/>
3.2.9	Laporan Keputusan Analisa Kandungan Mineral (jika berkaitan) Mineral Composition Analysis Result (if related)	<input type="checkbox"/>
3.2.10	Lain-lain sijil (nyatakan dan sertakan salinan sijil anugerah) Any other certificate (please state and enclose the certification award)	<input type="checkbox"/>
	i. _____	<input type="checkbox"/>
	ii. _____	<input type="checkbox"/>
	iii. _____	<input type="checkbox"/>
	iv. _____	<input type="checkbox"/>
	v. _____	<input type="checkbox"/>

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / FOR OFFICE USE

1. Permohonan yang dikemukakan adalah
Application that has been provided

<input type="checkbox"/>	Lengkap untuk diproses <i>Complete to be process</i>
<input type="checkbox"/>	Tidak lengkap dan tidak boleh diproses <i>Not complete and can not be processed</i>

2. Diterima oleh : _____
Received by

3. Diterima pada : _____
Received on